

Quddiem I-Arbitru għas-Servizzi Finanzjarji

Kaz ASF 144/2022

ZH ('l-ilmentatrici')

vs

LifeStar Insurance Limited (C 29086)

(‘il-provditħur tas-servizz’)

Seduta tas-27 ta’ Lulju 2023

L-Arbitru,

Ra l-ilment¹, fejn l-ilmentatrici tissottometti li wara li saret taf bil-polza tal-assikurazzjoni *Real Life Policy* offruta mill-provditħur tas-servizz, rappresentanta ta’ dan tal-ahhar spjegatilha li din il-polza hija mezz ta’ tfaddil b’benefiċċji addizzjonali, fosthom, benefiċċju f’kaz ta’ dizabilità li tiprojbxixha milli tahdem, u somma pagabbli f’kaz ta’ mewt. Waqt din l-istess laqgha, iddecidiet li tiffirma l-kuntratt u tiehu l-polza offruta lilha.

L-ilmentatrici sahqet li fl-ewwel kwart tal-2019, ikkuntattjat permezz tat-telefon lir-rappresentanta tal-provditħur tas-servizz fejn din tal-ahhar ikkonfermatilha li hi setghet twaqqaf il-pagament fir-rigward ta’ din il-polza in kwistjoni, u dan minhabba s-sitwazzjoni li gabet magħha l-Covid.

Qalet, però, li fl-ebda hin ma gie indikat lilha meta hi għandha terga’ tibda thallas il-pagamenti u qaltilha biss li terga’ tkellimha meta s-sitwazzjoni tal-pandemja tigi ikkontrollata.

¹ P. 7

Insistiet li wara din it-telefonata, il-provditur tas-servizz ma rega' qatt ghamel kuntatt magħha. Stqarret li minkejja li l-ebda ftehim ma gie iffirmat li seta' jiddeskrivi l-hekk imsejjah *moratorium*, il-pagamenti relativi li kienu jsiru permezz ta' *standing order* kull xahar ma saru qatt iktar. L-ilmentatrici irreteniet li qatt ma giet infurmata, la mill-Bank u lanqas mill-provditur tas-servizz, li dawn l-istess pagamenti waqghu, ahseb u ara kemm tat struzzjonijiet biex dawn il-pagamenti ma jsirux iktar.²

Mill-konverzazzjoni telefonika tal-2019, l-ewwel kuntatt li kellha mal-provditur tas-servizz kien fid-19 t'Awwissu 2022, meta r-rappresentanta tal-provditur tas-servizz talbitha biex tiltaqa' magħha u, fost affarijet ohra, gharrfitha li l-provditur tas-servizz iddecieda li jwaqqfilha l-polza minhabba li ma kinitx qed thallas il-pagamenti mehtiega. Dan kollu fid-dawl li l-istess provditur tas-servizz qatt ma rega' għamel kuntatt magħha biex terga' tibda thallas il-pagamenti.

Fil-laqgha li huma kellhom, giet murija dokument iffirmat minn *Senior Claims Handler* u li jispjega l-fatt li l-polza kienet ser tigi mwaqqfa minhabba li ma sar l-ebda pagament minn April tal-2022. L-ilmentatrici insistiet li hi qatt ma rceviet din l-ittra referuta la bil-posta u lanqas f'forma elettronika.

Gie msejjah rappresentant iehor fejn hu wkoll iprova jikkonvinciha li din il-polza intifet tort tagħha u li hi ser titlef il-flus li kienet gemmghet minhabba li ma nfurmatx lill-provditur tas-servizz li kienet qed tħix f'indirizz postali iehor, li izda, l-ilmentatrici insistiet li huma kollha skuzi ghax hi kemm-il darba irceviet xi korrispondenza ohra mingħandhom.

L-ilmentatrici sahqet li l-ittra msemmija kienet datata 18 t'Awwissu 2022, jigifieri, jumejn biss qabel il-laqgha li kellha mar-rappresentanta tal-provditur tas-servizz u, għaldaqstant, tinsisti li qatt ma nghatat bizejjed zmien sabiex terga' tibda thallas il-pagament peress li l-polza giet imwaqqfa fl-istess gurnata li Itaqghu. Qalet li kieku giet infurmata qabel, kienet terga' tibda thallas il-pagamenti sabiex ma titlifx dak li kellha.

² Galadarba talbet u ingħatat *premium holiday* kienet l-ilmentatrici biss li setghet tagħti struzzjonijiet lill-Bank biex jieqfu l-pagamenti skont l-iStanding Order.

L-ilmentatrici insistiet li hi kienet giet accertata li la darba l-affarijiet jergħu jigu għan-normal wara l-pandemija, xi rappresentant tal-provditut tas-servizz kellu jerga' jkellimha biex terga' tibda l-pagamenti, izda dan qatt ma sar.

Għaldaqstant, l-ilmentatrici qed titlob li tingħata lura s-somma ta' €1,125³ li tirrappreżenta pagamenti mhalla bejn Awwissu 2017 u Ottubru 2018, liema somma intilfet minhabba negligenza u nuqqas ta' informazzjoni min-naha tal-provditut tas-servizz.

Ra r-risposta⁴ tal-provditut tas-servizz li tħid:

1. *'Illi fil-mertu, l-ilmentatrici ma tistax titlob sabiex tiehu lura flus li hallset ghall-polza tal-hajja bin-numru 1708-007935 liema polza kienet ghazlet hi stess f'Ottubru 2018 sabiex ma tkomplix thallasha (ara struzzjonijiet tal-ilmentatrici hawn annessi datati 25 t'Ottubru 2018), u liema polza wara erba' snin ma tithallasx ma setghetx tibqa' attiva stante li spiccat mingħajr ebda valur, kif jirrizulta mill-provi u, għaldaqstant, dan l-ilment għandu jigu michud;*
2. *Illi fil-mertu u mingħajr pregudizzju ghall-eccezzjonijiet l-ohra, t-talbiet tal-ilmentatrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jigu michuda bl-ispejjeż kontra l-istess ilmentatrici, u dan, inter alia, stante illi l-ilmentatrici wara li ddecidiet li ma tkomplix thallas il-polza tal-hajja tagħha f'Ottubru tas-sena 2018 (ara struzzjonijiet tal-ilmentatrici hawn annessi datati 25 t'Ottubru 2018), baqghet qatt ma nfurmat lill-esponenti biex terga' tibda thallas il-polza tagħha sabiex din tibqa' attiva.*

Din id-deċizjoni u struzzjoni setghet biss tigi mingħand l-ilmentatrici sabiex tibda thallas il-polza tagħha, izda minkejja li rceviet ir-rendikonti tal-polza tagħha datati 10 ta' Settembru 2019, 17 ta' Settembru 2020 u 23 ta' Settembru 2021 mingħand is-socjetà intimata, hija baqghet ma għamlet xejn sabiex terga' tirreattiva l-polza tagħha. Għaldaqstant, huwa car illi l-esponenti ma għandha l-ebda responsabbiltà għal-kwalunkwe hlas reklamat mill-ilmentatrici fl-ilment tagħha, liema

³ P. 2

⁴ P. 60

allegazzjoni hija nfodata fil-fatt u fid-dritt kif ser jirrizulta fil-kors tal-kawza.

3. Salv eccezzjonijiet ulterjuri.

Bl-ispejjez ta' dawn l-istanzi għandhom jigu sopportati mill-ilmentatrici.

Dikjarazzjoni tal-Fatti

- 1. Illi l-ilmentatrici kienet għamlet polza tal-assikurazzjoni fuq il-hajja ma' GlobalCapital Real Life bin-numru XXXX-XXXXXX fl-1 ta' Awwissu 2017 (ara d-dokumenti a fol. 23, 25, u 27 tal-process) liema dettalji tal-polza huma indikati fil-'Policy Schedule' annessa mal-polza tal-assikurazzjoni pprezentata mill-ilmentatrici u li qieghda a fol. 43 tal-process. Fil-fatt dan id-dokument jindika wkoll li l-ammont li kellha tithallas mill-ilmentatrici kull xahar kien ta' hamsa u sebghin Euro (€75);**
- 2. Illi gara li f'Ottubru tas-sena 2018 l-ilmentatrici kienet avvicinat lil rappresentant tal-esponenti sabiex tiehu 'Premium holiday' u cioè sabiex ma thallasx il-premium tal-polza minn dakħinhar. Dan huwa evidenti mir-rendikont datat 21 ta' Dicembru 2018 li jinidka '€0' bhala l-'premium', u kif ukoll minn kull rendikont iehor li hareg wara dak ir-rendikont (dawn huma kollha annessi mal-ilment tal-ilmentatrici stess minn fol 46 sa fol 51 tal-process). Għaldaqstant il-verzjoni tal-ilmentatrici għar-rigward tal-perjodu tal-COVID u li kienet għal din ir-raguni li waqfet thallas il-polza hija kompletament inveritiera ghaliex f'Novembru-Dicembru 2018 il-COVID lanqas ma kienet tezisti;**
- 3. Inoltre, l-ilmentatrici setghet facilment tara l-valur tal-polza tagħha niezel permezz tar-rendikont li rceviet (li pprezentat flimkien mal-ilment tagħha) u jekk veru riedet tkompli bil-polza tagħha messha kkuntattjat lill-esponenti sabiex terga' tibda thallas il-'premium', izda hija baqghet għal erba' (4) snin shah ma thallasx il-'premium' mingħajr ma għamlet xejn. Għalhekk ma tistax tippretdi li wara li abbandunat il-polza tagħha għal erba' snin din tibqa' in vigore;**
- 4. Illi bir-rispett kollu dovut, it-talba tal-ilmentatrici hija frivola u vessatorja ghaliex mir-rendikont li kienet tircievi d-dar tagħha hija setghet tara l-valur tal-polza tagħha jitnaqqas kull sena u ma tistax issa ggib l-iskuza li ma kinitx**

- taf b'dan. Ghaldaqstant, is-socjetà intimata ma għandha ebda responsabbiltà għal hlas ta' xi ammont ta' flus kif allegat mill-ilmentatrici;*
- 5. Għar-ragunijiet kollha suesposti, l-esponenti tissottometti bir-rispett illi l-ilment odjern għandu jigi respint, u r-rimedji mitluba jigu michuda bl-ispejjez konta l-ilmentatrici. Salv sottomissionijiet ulterjuri jekk ikun il-kaz u b'riserva li tressaq xhieda, dokumenti u provi ulterjuri.**
- 6. Daqstant tissottometti l-esponenti ghall-gudizzju savju u superjuri tal-Arbitru għas-Servizzi Finanzjarji.'**

Sema' lill-partijiet

Ra l-atti kollha tal-kaz

Jikkonsidra

Fil-Mertu

L-Arbitru jrid jiddeciedi dan il-kaz b'referenza għal dak li, fil-fehma tieghu, huwa gust, ekwu u ragonevoli skont ic-cirkostanzi partikolari u merti sostantivi tal-kaz.⁵

L-Arbitru jrid janalizza u jiddeciedi l-kaz li għandu quddiemu a bazi tal-provi li ngabu quddiemu.

II-Verzjoni tal-Ilmentatrici

L-ilmentatrici xehdet⁶ li xi zmien wara li kienet għamlet polza tal-assikurazzjoni, kienet ser twaqqafha, izda, meta tkellmet ma' rappresentanta tal-provdit tas-servizz, qaltilha li tista' tagħmilha '*... on hold u qaltli li nergħħu nitkellmu later.*'

Qalet li din ir-rappresentanta qatt ma regħġejt hadet l-inizjattiva biex terga' tagħmel kuntatt magħha biex terga' tibda thallas il-pagamenti mehtiega, lanqas meta kienet taf li l-polza kienet ser tagħlaq.

Insistiet li:

⁵ KAP. 555, Art. 19(3)(b)

⁶ P. 63

'Safejn naf jien meta tkun on premium holiday, il-persuna li tkun ghamilt l-insurance magħha terga' tinfurmak li daqt tagħlaqlek ghax tkun ilek ma thallas u jien kont inkompli inhallas immedjatamente.'⁷

Kien proprju meta għalqet il-polza, li hi giet ikkuntattjata mill-istess rappresentanta.

Meta marret l-ufficju tagħha, din tal-ahhar avzatha li kieku giet nieqsa jew weggħet sal-gurnata ta' qabel, il-familjari tagħha xorta wahda kienu intitolati ghall-flus mill-polza. Qaltilha li kienet ukoll digà tkellmet ma' xi superjuri tagħha biex forsi jsibu mezz kif jitrangaw l-affarijiet, izda kien kollu għalxejn.

L-ilmentatrici insistiet li kien id-dmir tar-rappresentanta tal-provditħur tas-servizz li tavzaha minn qabel li l-polza kienet ser tagħlaq u kienet eventwalment ser titlef kollex ghax ma hallsitx. Izda, minkejja li kienet iccemplilha fuq affarijiet ohrajn, dan ma sehhx.

ZH xehdet kif hi riedet twaqqaf il-polza ftit qabel il-pandemija minhabba ragunijiet ta' saħha ta' zewgha ghax kienet qed tara dawn il-pagamenti bhala spejjez zejda. Insistiet li kienet ir-rappresentanta li qaltilha, ***'Le jahasra. Nagħmluha on hold ghax jekk inti ser thalliha on hold, m'intix ser titlef il-flus ghax imbagħad tista' tkompli magħha meta tigi fuq saqajk'***⁸ filwaqt li spjegatilha wkoll li l-benefiċċji taht l-istess polza jibqghu fis-sehh ghax il-polza ma tkun qatt giet itterminata.

Qatt ma qaltilha għal kemm tul ta' zmien ser tkun il-premium holiday, izda qaltilha li kif jghaddi ftit taz-zmien terga' tkellimha biex tara jekk tridx tkompli jew le, jew inkella terga' tkellimha hi stess. Ippretendiet li la kienet ir-rappresentanta li ssuggerit ilha tagħmel il-polza *on hold*, tkun hi stess li ccemplilha u tistaqsiha 'Isma', ZH, hemmhekk ser twaqqafha, ser tkompli? Issa ghaddiet sena, x'ser nagħmlu?⁹

B'referenza għad-dikjarazzjoni iffirmata minnha stess fir-rigward tal-fatt li hi tikkonferma li l-polza titpogga fuq *premium holiday*, u li referenza għaliha saret mill-provditħur tas-servizz, l-ilmentatrici saħqet li mid-data ta' dik id-dikjarazzjoni,

⁷ Ibid.

⁸ P. 64

⁹ P. 65

jigifieri, mill-2018, hi qatt ma regghet marret għand l-istess provditur tas-servizz sabiex tagħmel il-pagamenti mehtiega.

L-ilmentatrici kienet ukoll tircievi l-*statements* relatati mal-polza tagħha u li dawn kienet tarahom izda meta fil-kontroeżami giet mistqosija jekk kinitx fil-fatt tagħti kaz tal-valur imnizzel fuqhom, hi ikkonfermat li ma kinitx tagħmel dan.

Ammettiet ukoll li hi kienet originarjament tat daqqa t'ghajnej lit-Terms and Conditions tal-polza imma qatt ma kienet għamlet xi tip ta' assigurazzjoni qabel u, fil-fatt, din kienet għamlitha wara li ohtha issuggerit ilha biex tkellem lill-istess rappreżentanta tal-provditur tas-servizz li kienet kellmet hi stess, fejn din tal-ahhar kienet fiehemitha l-affarijiet dwar il-polza li hi tajba għat-tfaddil u li għandha 'death u disability policy' amalgamati magħha.

Il-Verzjoni tal-Provditur tas-Servizz

Għall-provditur tas-servizz xehed Joseph Vella u Dr Enrico Depasquale.

Joseph Vella xehed¹⁰ kif hu kien iltaqa' mal-ilmentatrici dakħinhar li kellha l-appuntament mar-rappreżentanta li kienet titkellem magħha dwar il-polza ilmentata. Stqarr li waqt din l-istess laqgħa, kien hemm xi dizgwid bejn ir-rappreżentanta u l-ilmentatrici u minhabba li ma setghux jaslu għal konkluzjoni, gie msejjah biex jagħti l-ghajjnuna tieghu.

Joseph Vella stqarr li dak il-hin sar jaf li l-ilmentatrici kellha *Real Life Policy* mal-provditur tas-servizz, li hija *whole life policy*, polza *unit linked* li twassal lill-klient sakemm ikollu mitt sena.

Spjega li din il-polza toffri *life cover* ta' €50,000 u jista' jkollha benefiċċi addizzjonali u pjanijiet ta' kontingenza skont il-*lifestyle* tal-individwu, bhal perezempju, kontingenza f'kaz ta' mard tal-kancer, *stroke*, *heart disease*, *kidney failure*, fost oħrajn.

Il-klient ikun kopert fuq certu ammont ta' flus sal-bare minimum li hu €25,000, filwaqt li jista' jkun hemm ukoll *cover* fuq id-dizabilità, li jigifieri wieħed ma jkunx jista' jagħmel ix-xogħol tieghu għal aktar minn sena kagħun ta' xi accident jew mard.

¹⁰ P. 67

Qal ukoll li l-polza fiha hafna beneficci li joffru facilitajiet differenti lill-klijent, fosthom, li jekk wara certu zmien jigi daharu mal-hajt, jista' jbaxxi l-premium filwaqt li jista' jzid ukoll.

Ix-xhud spjega kif wahda mill-facilitajiet hija proprju l-premium *holiday*, fejn klijent jaghmel kuntatt mal-provditur tas-servizz ghax ikun jixtieq iwaqqaf il-pagamenti tal-premiums temporanjament. Hawn, il-covers jibqghu effettivi u, ghalhekk, f'kaz li xi hadd jigrilu xi haga, dan ikun xorta kopert u jista' jressaq il-*claim* tieghu.

Eventwalment, il-klijent ikollu zewg ghazliet, li tkun decizjoni tieghu x'jaghmel u ma jaghmilx:

'1. He can restart the policy minn fejn halliha; però,

2. Jekk il-klijent ikun qed jara a bigger picture along the line, ihallas dawk l-arrears li matul iz-zmien ikun akkumula meta ma hallasx.'¹¹

Il-polza għandha wkoll il-facilità ta' partial withdrawals, izda jekk dan isir fl-ewwel ghaxar snin, jigu applikati surrender penalties.

Joe Vella stqarr li l-ilmentatrici kellha l-polza tagħha fuq '**Holiday premium status**'. Qal li meta l-ilmentatrici kellha l-laqgha mar-rappresentanta tal-provditur tas-servizz, din tal-ewwel saret taf li l-polza tagħha giet lapsed minhabba li

'... il-premiums ma kinux qed jithallsu, il-market value at that time tbaxxa minhabba l-COVID, u l-unit value sfuma fix-xejn. Dan minhabba li l-cost of insurance in real life jibqa' jittieħed peress li l-klijent qed izomm il-covers tieghu.'¹²

Stqarr li l-ilmentatrici haditha bi kbira li l-polza giet lapsed u li ma tista' tiehu xejn minnha u, eventwalment, id-dizgwid fuq imsemmi kien minhabba li huma ma kinux infurmawha dwar dan, izda sostra li meta l-polza giet lapsed, huma kienu innotifikawha dwar dan hekk kif inhi l-procedura normali. Izda, hu qal li waqt din l-istess laqgha saru jafu li l-ittra mibghuta u li għandhom records li juri dan, l-ilmentatrici qatt ma rcevietha ghax apparentement hi ma kinitx qed tħixx fl-

¹¹ P. 68

¹² Ibid.

indirizz postali li huma kellhom fir-records taghhom u, allura, '***she was in the dark***'.¹³

Joseph Vella xehed kif hu spjega lill-ilmentatrici li dment li l-polza giet *lapsed*, hu ma seta' jaghmel xejn ghax il-polza ma kien fiha l-ebda valur.

Dr Depasquale xehed kif l-involviment tieghu fil-kaz kien wara dak kollu li spjega l-kollega tieghu hawn fuq, meta l-ilmentatrici kienet, fil-31 t'Ottubru, bagħtet ilment formali lill-provditħur tas-servizz u li għalih hu kien wiegeb fl-10 ta' Novembru, jigifieri, tmien granet tax-xogħol wara u li għalhekk fil-perjodu stipulat ta' hmistax-il gurnata ta' xogħol skont ir-rekwiziti regolatorji.

Stqarr kif dak iz-zmien, l-ilment kien jittratta l-fatt li hi qatt ma ffirmat xi karta li tittratta l-Premium Holiday, u li għal dan, hu rrisponda li fir-records tal-provditħur tas-servizz hemm l-istruzzjonijiet tagħha biex tagħmel dan, liema struzzjonijiet kienu iffirmsati fis-sena 2018; u li jekk mhux sejjer zball, kopja ta' din id-dikjarazzjoni bl-istruzzjonijiet kienet giet ukoll mogħtija lilha.

Qal li:

'... ovvjament, ma hassejtx li kien hemm ragunijiet bizzejjed biex niggustifikaw li nghidu li din ma kinitx taf bil-Premium Holiday meta jien kelli dikjarazzjoni iffirmsata mingħandha stess, li kienet datata, li kienet tatna l-istruzzjonijiet biex twaqqaf il-premiums tagħha.'¹⁴

Ix-xhud spjega li parti mill-kundizzjonijiet li hemm fil-polza, certu *charges* jibqghu *in vigore* u, kif spjega wkoll il-kollega tieghu, il-cover jibqa' għaddej. Hu stqarr li l-polza giet *lapsed* minhabba dawn ic-*charges*, ghax jekk ma jkunx thallas il-premium, dawn jibqghu jittieklu. Ghalkemm ic-*charges* kienu qed jitnaqqsu, kopertura kienet qed tingħata wkoll ghax f'kaz ta' *claim*, xorta kien ser jithallas il-Full Death Benefit.

Meta mistoqsi mill-Arbitru dwar il-fatt jekk il-klijenti jigux infurmati li l-polza tagħha tkun qed tittiekel, ammetta li ma jafx ezatt x'inhu l-process u jekk iva f'liema punt jigu infurmati. Izda, stqarr li l-i-statement tircevh kull sena, li fih ikun hemm imnizzel il-premium li jkun zero u l-valur tal-polza kif kien dak iz-zmien.

¹³ P. 69

¹⁴ P. 70

L-*statement* kienet tircevh kull sena u fih l-ammont ikun jidher li niezel. Meta l-polza tkun giet *lapsed*, tkun eventwalment giet fix-xejn.

Dr Depasquale tenna li l-ilmentatrici kienet hallset il-polza fl-2018, izda ma hallset l-ebda *premium* ghal erba' snin shah filwaqt li l-polza kienet baqghet attiva tul dak iz-zmien kollu.

Analizi u konsiderazzjonijiet ohra

Il-punt ewlieni f'dan l-ilment huwa l-fatt li l-ilmentatrici qed tghid li hi qatt ma giet ikkuntattjata mill-provdit tur tas-servizz sabiex tkompli bil-pagamenti tal-*premiums* wara li l-polza kienet fuq *premium holiday*, u kawza t'hekk il-polza tagħha giet imwaqqfa u eventwalment tilfet il-flus kollha li hi kienet hallset.

Mill-banda l-ohra, permezz tat-twegiba tieghu ghall-ilment u x-xhieda mtella', gie spjegat kif il-polza in kwistjoni ma gietx imwaqqfa, izda giet *lapsed* minhabba li għal perjodu ta' madwar erba' snin ma sar l-ebda pagament ta' *premium* u, għalhekk, anke minhabba li l-beneficċji taht il-polza baqghu fis-sehh kif ukoll minhabba c-cirkostanzi tas-suq, il-valur tal-polza ittiekel kollu.

L-Arbitru ikkonsidra dan kollu anke fid-deher ta' kif graw l-affarijiet ikkomparat ma' dak li ntqal mill-ilmentatrici.

Primarjament, l-Arbitru jinnota kif fil-formola tal-ilment originarjament sottomessa, l-ilmentatrici indikat¹⁵ li minkejja li għamlet ilment mal-provdit tur tas-servizz dwar din il-kwistjoni, hi qatt ma rceviet twegiba finali anke jekk tat-hmistax-il gurnata xogħol cans biex tirceviha. Izda, d-dokumenti li hi stess issottomettiet mal-ilment jindikaw mod iehor.

L-ilmentatrici bagħtet l-ilment tagħha permezz ta' *email*¹⁶ indirizzata lil Jeanette Galea, rappresentanta tal-provdit tur tas-servizz, fil-31 t'Ottubru 2022. Għal dan l-ilment, hi rceviet risposta mingħand Dr Enrico Depasquale, *Compliance Manager and MLRO* fi hdan l-istess provdit tur tas-servizz, ukoll permezz ta' *email*¹⁷ datata 10 ta' Novembru 2022. Dan kien anke ikkonfermat mill-istess Dr Depasquale fix-xhieda¹⁸ tieghu quddiem l-Arbitru.

¹⁵ P. 2

¹⁶ P. 16

¹⁷ P. 15

¹⁸ P. 70

Fl-ilment tagħha, l-ilmentatrici sahqed li:

'Sakemm faqqet il-firxa tal-Covid, kollox kien għaddej sew, però, fl-ewwel kwart tal-2019, jien ikkuntattajt lil Ms. Jeanette Galea bit-telefon. F'din il-konversazzjoni, hi ikkonfermatli biss li jien stajt inwaqqaf il-pagamenti temporanġament (bhal ma għamlu hafna), minhabba s-sitwazzjoni li gabet il-Covid u fl-ebda hin, ma semmietli meta għandi nerga' nibda nhallas il-pagamenti. Hi qaltli biss li terga' tkellimni meta s-sitwazzjoni tal-Covid tigi ikkontrollata.'¹⁹

Hawn l-ilmentatrici tat-l-impressjoni li r-raguni li riedet twaqqaf il-pagament tal-premium kien minhabba xi problemi finanzjarji li l-pandemija setghet gabet magħha. Irrizulta li dan lanqas kien il-kaz ghax fix-xhieda tagħha, l-verzjoni inbidlet. Irrizulta li l-ilmentatrici riedet twaqqaf il-pagamenti minhabba xi problemi ta' saħħa li kellu zewgha u li minhabba f'hekk, dawn l-istess pagamenti kienet qed tikkunsidrahom bhala piz finanzjarju zejjed.

Fuq kollox, irrizulta wkoll li l-perjodu meta hi għamlet kuntatt mar-rappreżentanta tal-provdit tas-servizz lanqas kien fi zmien il-Covid, izda kien qabel, precizament, f'Ottubru 2018.

Barra minn hekk, l-ilmentatrici sahqed li wara dik it-telefonata, hi qatt ma kellha kuntatt mal-provdit tas-servizz, qatt ma kien hemm komunikazzjoni dwar xi jfisser l-hekk referut *moratorium*, qatt ma iffirmat karti u li l-ftehim sar kollu fuq it-telefon. Dan, però, irrizulta li lanqas kien il-kaz.

Kif gie anke ddikjarat mill-provdit tas-servizz u evidenzjat permezz ta' dokument sottomess, l-ilmentatrici iffirmat dikjarazzjoni,²⁰ datata 25 t'Ottubru 2018, li tħid,

"I ZH holder of ID card No: 0XXXXXXM, hereby confirm that policy Number XXXX-XXXXXX to be put on holiday premium until further notice, thanks."

Dan għalhekk ifisser li l-ilmentatrici mhux qed tkun korretta meta fl-ilment tagħha sahqed li :

¹⁹ P. 7

²⁰ P. 62

'Il-pagamenti kienu jsiru bi standing order kull xahar u jien qatt ma gejt infurmata la mill-bank u lanqas mill-kumpanija tal-insurance li l-pagamenti waqfu, ahseb u ara kemm tajt l-istruzzjoni biex il-pagamenti ma jsirux izjed.²¹

Id-dikjarazzjoni giet iffirmata minnha stess u, ghaldaqstant, la ffirmat id-dikjarazzjoni li tikkonferma li l-polza tagħha ser titpogga fuq l-hekk imsejha *holiday premium* bilfors li wkoll tat struzzjonijiet biex jieqfu l-pagamenti skont l-*standing order*.

Il-polza in kwistjoni giet mahruga f'Awwissu 2017 fejn l-ilmentatrici kienet qed thallas *Planned Premium* ta' €75 fix-xahar (it-total ta' *Guideline Premium* ta' €56.69 u *Excess Premium* ta' €15.31), u minhabba li din kienet *Whole Life policy*, il-perjodu tal-polza kien sal-età ta' mitt sena. Hekk kif indikat fil-*Policy Schedule*²² ipprezentata, l-flus imħallsa mill-ilmentatrici kienu ser jippartecipaw f'erba' fondi b'25% allokazzjoni f'kull fond.

Barra minn hekk, kellha tliet beneficci principali: il-*Critical Illness (inclusive)*, id-*Death Cover (inclusive)*, u l-*Permanent & Total Disability*, bis-somma assigurata għal dawn il-beneficci tkun ta' €25,000, €50,000, u €25,000 rispettivament.

Minn wara li giet iffirmata d-dikjarazzjoni li tittratta l-*premium holiday* hawn fuq referuta, gew mahruga zewg dokumenti, wieħed datat 21 ta' Novembru 2018, u l-iehor 21 ta' Dicembru 2018.

Dak datat Novembru 2018²³ jindika '*It is hereby noted and agreed that with effect from 15 Dec 2018, the following is deemed to apply for this policy ...*', fejn bidla krucjali mill-*Policy Schedule* mahruga originarjament, il-*Guideline Premium* kien €0, l-*Excess Premium* kien €15.31 u, għalhekk, it-*Total Planned Premium* kien jammonta għal €15.31.

Mill-banda l-ohra, id-dokument²⁴ datat 21 ta' Dicembru 2018 jindika '*It is hereby noted and agreed that with effect from 15 Nov 2018, the following is deemed to apply for this policy ...*', fejn il-bidla mill-*Policy Schedule* mahruga originarjament

²¹ P. 7

²² P. 43

²³ P. 46

²⁴ P. 47

kienet li kemm il-*Guideline Premium, I-Excess Premium u, ghalhekk, it-Total Planned Premium* kienu ta' €0.

L-Arbitru jinnota li d-dati kkwotati f'dawn iz-zewg dokumenti huma fit konfliggenti u dan minhabba li d-dokument mahrug f'Novembru jindika li t-tibdil huwa applikabbli minn Dicembru 2018, fejn dak mahrug f'Dicembru jindika li t-tibdil imur lura ghal Novembru 2018.

L-istess Arbitru m'ghandu l-ebda informazzjoni preciza dwar dawn l-istess dokumenti, izda qed jiehu in konsiderazzjoni dak li qal ir-rappresentant tal-provditut tas-servizz fix-xhieda tieghu, meta qal li '*... il-cost of insurance in real life jibqa' jittiehed peress li l-klijent qed izomm il-covers tieghu.*'²⁵

Dan ghalhekk ifisser li minkejja li l-ilmentatrici ma kienet qed tagħmel l-ebda pagament ta' *premium, mill-Fund Value* kien fil-fatt jinqata' wkoll xi ammont li jkopri l-benefiċċji addizzjonali li l-ilmentatrici kellha taht il-polza.

Fil-fatt, fix-xhieda tagħha, l-ilmentatrici ikkonfermat din il-kopertura ghax sahqet li r-rappresentanta tal-provditut tas-servizz

*'Qaltli wkoll li l-benefiċċji amalgamati magħha – li jekk on death il-familja tieghu jieħdu €50,000, u fuq disability jieħdu €25,000 – dawn xorta jibqgħu għaddejjin ghax huma amalgamati magħha ghax ma nkunux waqqafniha l-polza.'*²⁶

Fl-ilment tagħha, l-ilmentatrici qalet li waqt li hi kienet qed tkellem lir-rappresentanta tal-provditut tas-servizz, ingħad lilha li '*... il-kumpanija iddecidiet li twaqqafli l-policy ghax jien ma kontx qed inhallas il-pagamenti ...*'.²⁷

Hawn l-ilmentatrici qed tagħti l-impressjoni li l-provditut tas-servizz iddecieda li jwaqqaf il-polza tagħha sabiex jippenalizzaha talli ma hallsitx il-pagamenti dovuti minnha.

Evidentement, dan ma kienx il-kaz.

²⁵ P. 68

²⁶ P. 64

²⁷ P. 7

Fix-xhieda tieghu, Joseph Vella spjega kif

*'... il-policy giet lapsed minhabba ragunijiet li I-premiums ma kinux qed jithallsu, il-market value at that time tbaxxa minhabba I-COVID, u I-unit value sfuma fix-xejn. Dan minhabba li I-cost of insurance in real life jibqa' jittiehed peress li I-klijent qed izomm il-covers tieghu.'*²⁸

Dr Depasquale tenna li:

*'... parti mill-kundizzjonijiet li hemm fil-policy (pagina 33 tal-process), hemm certu charges li xorta jibqghu in vigore fil-policy, u kif spjega s-Sur Vella, il-cover jibqa' ghaddej. Nghid li I-polza giet lapsed minhabba c-charges, ghax ic-charges jibqghu jittieklu mill-policy u jekk ma tkunx hallast il-premium, dejjem qed jittieklu sakemm tigi exhausted il-policy.'*²⁹

Fi kliem semplici, il-polza kienet ser tigi itterminata, jew ahjar spiccat, minhabba I-mod ta' kif tahdem. Il-valor tal-polza kien jiddependi mill-andament tas-suq u mill-valor tal-fondi li I-flus kienu investiti fihom. Meta gie deciz li tmur fuq *premium holiday*, minn dan il-valor kien ukoll qed jinqata' I-prezz li jkopri I-beneficci addizzjonali li hi kellha taht il-polza. Meta baqa' ghaddej iz-zmien u I-ilmentatrici baqghet qatt ma ghamlet I-ebda pagament, il-polza ma kienx għad fiha valur.

Hawn tajjeb li jingħad li I-għan ta' *premium holiday* f'sitwazzjonijiet simili huwa li I-pagamenti tal-*premium* jitwaqqfu biss b'mod temporanju u, eventwalment, meta jerga' jibda jħallas, klijent ikollu I-ghażliet ta' x'jista' jagħmel biex ikompli bl-istess polza, u dan hekk kif spjega³⁰ tajjeb ir-rappresentant tal-provdit tas-servizz fix-xhieda tieghu.

Dan huwa kaz fejn I-ilmentatrici, għal xi raguni jew ohra, xtaqet li twaqqaf il-polza u dan ftit zmien biss wara li bdietha. Fuq parir tar-rappresentanta tal-provdit tas-servizz, gie deciz li I-polza titpogga minflok fuq *premium holiday*, fejn kif anke kkonfermat hi stess, minkejja li ma thallas I-ebda pagament, il-kopertura tibqa' għaddejja.

²⁸ P. 68

²⁹ P. 70

³⁰ P. 68

Jidher li bl-allegazzjonijiet tagħha, l-ilmentatrici qieghda b'xi mod tipprova titfa' it-tort tal-fatt li hi tilfet il-flus li kienet hallset fuq il-polza fuq ir-rappresentanta tal-provditħur tas-servizz, u dan minhabba li r-responsabilità li tinfurmaha jew li tagħmel kuntatt magħha sabiex terga' tibda thallas kellha tkun tagħha.

L-ilmentatrici saħġet li:

'Safejn naf jien meta tkun on premium holiday, il-persuna li tkun għamilt l-insurance magħha terga' tinfurmak li daqt tagħlaqlek ghax tkun ilek ma thallas u jien kont inkompli nhallas immedjatamente.³¹

Minn din id-dikjarazzjoni jidher li l-ilmentatrici ma kellha l-ebda problema li tkompli tagħmel il-pagamenti tagħha u, għaldaqstant, l-Arbitru jhoss li la allura s-sitwazzjoni finanzjarja tagħha kienet marret ghall-ahjar, setghet facilment kompliet bil-pagamenti tagħha immedjatamente u b'hekk tkun tista' tkompli takkumula l-valur tal-polza.

Il-parir mogħti lilha mir-rappresentanta tal-provditħur tas-servizz sabiex, minflok twaqqaf il-polza, din titpogga fuq *premium holiday*, ma jistax jitqies li kien wieħed hazin, u dan minhabba l-fatt li, hekk kif anke indikat fid-dokument tal-polza,³² f'kaz li hi waqqfet il-polza, kienu ser jigu applikati *I-Cash Surrender Charges* u li minhabba li hi kienet ilha biss ftit iktar minn sena li bdiet din il-polza, dawn ic-charges ma kinux ser ikunu ftit.

Decizjoni

L-Arbitru jifhem u jagħder il-fatt li l-ilmentatrici setghet kienet għaddejja minn perjodu mhux daqstant facili u li forsi ma setghetx tkompli tonora l-obbligi tagħha fir-rigward ta' din il-polza, izda ma jhossx li huwa gust li fil-mument li saret taf li hi kienet tilfet il-flus li kienet digħi hallset, jintefha t-tort ta' dan kollu fuq ir-rappresentanta tal-provditħur tas-servizz.

Bhalma kienet hi li għamlet kuntatt ma' din tal-ahħar sabiex twaqqaf il-polza minhabba l-problemi li kienet qed tiltaqa' magħhom, kellha tkun hi stess li, meta

³¹ P. 63

³² P. 30

giet f'punt li ma kellha l-ebda problema li tkompli thallas, kif ikkonfermat minnha stess, terga' taghmel kuntatt magħha.

L-ilmentatrici sahqet³³ li kienet accertata li la darba l-affarijiet imorru lura għan-normal wara l-Covid,³⁴ kellha terga' tigi ikkuntattjata sabiex tkompli bil-pagamenti tagħha, izda, minkejja din l-allegazzjoni, hi naqset milli tagħti prova ta' din l-accertazzjoni.

Fuq kollo, kienet l-ilmentatrici stess li kkonfermat għal kemm-il darba li rappreżentanta tal-provdit tas-servizz kienet indiktilha li meta l-polza titpogga fuq *premium holiday*, il-beneficċji addizzjonali jibqghu fis-sehh u li f'kaz li jinqala' xi haga, hi jew l-eredi tagħha, jkunu intitolati ghall-beneficċji rispettivi anke fil-perjodu li ma kinitx qed thallas il-*premium*. Allura, la hi kienet konvinta minn dan, huwa wkoll ragonevolment mistenni minnha li kull beneficċju u kopertura ggib magħha prezzi, u li minkejja li hi ma kinitx qed tkompli zzid l-ammont li kien qed jigi investit fil-fondi allokati, il-prezz ta' dawn il-beneficċji kelli jibqa' b'xi mod jigi mhallas.

Fil-fatt, tal-flus li hallset bhala *premiums* qabel il-*premium holiday* hija hadet valur ta' kopertura sostanzjali li baqghet għaddejja waqt il-*premium holiday* sa ma dan il-valur ittiekel għal kollo.

L-Arbitru ma jafx l-ghan tal-ilmentatrici x'kien. Zgur li ma kienx mistenni minnha li tistenna li l-kopertura fuq il-beneficċji tibqa' għaddejja u dan mingħajr hlas. Fuq kollo, kienu ghaddew erba' snin li fihom m'ghamlet l-ebda pagament u, għaldaqstant, minhabba li ma hadet l-ebda inizjattiva sabiex tkompli bil-pagamenti tagħha, zgur li ma setghetx tistenna li l-polza tibqa' dejjem għaddejja mingħajr xi tibdil fil-valur li hi kienet hasbet li akkumulat.

Fuq kollo, il-provdit tas-servizz kien, tul dan iz-zmien li l-polza kienet fuq *premium holiday*, xorta wahda qed jibghat il-*statements* relevanti u li minnhom setghet ukoll tinduna li l-valur tal-fond tagħha qed jinbidel. Biss biss, dawn l-istess *statements* setghu, għal sena wara l-ohra, iservu bhala tfakkira li din il-polza għadha fis-sehh u li għalhekk setghet tiehu xi tip ta' azzjoni fuqha.

³³ P. 7

³⁴ Stramba ghax dak iz-zmien il-Covid kien għadu avveniment fil-futur li ma kien qed jipprevedi hadd.

Bla dubju, bhalma l-provditur tas-servizz u r-rappresentanti tieghu għandhom l-obbligi tagħhom fil-konfront tal-ilmentatrici bhal kull klijent iehor, l-istess l-ilmentatrici kellha r-responsabiltajiet tagħha fejn jidħlu poloz li fl-ahhar mill-ahhar huma tagħha u jirrigwardjaw lilha stess.

L-Arbitru jhoss li galadárba l-provditur tas-servizz kien qed jonora l-obbligi tieghu taht il-polza, fuq kollo, billi zamm il-polza fis-sehh bil-benefċċji kollha applikabbli sakemm seta' jagħmel dan, l-ilmentatrici kellha r-responsabiltajiet tagħha wkoll.

Għaldaqstant, għar-ragunijiet kollha mogħtija f'din id-deċizjoni, l-Arbitru ma jistax jilqa' l-ilment.

L-ispejjeż ta' din il-procedura huma ghall-ilmentatrici.

Alfred Mifsud

Arbitru għas-Servizzi Finanzjarji